تاريخ تأسيسى
١٢٤٧

غزته يه عائد امور ادارويه متعلق خصوصات ايچون مطبعهٔ عامره مديريتنه مراجعت اولنور

محاكم، اجرا و دفتر خاقانى اعلانلرندن مقطوعاً يكرمى و ديگر اعلانلرك هر سطرندن ايكى غروش آلنور

# تقويم وقايع

دولت عليهٔ عثمانيه‌نك جريدهٔ رسميه‌سيدر

[ هر گون نشر اولنور ]

تكرار احداثى تاريخى
١٣٢٦

استانبول وولايات ايچون سنه‌لكى پوسته اجرتيله برابر ٩ آلتى آيلغى ٤ مجيديه‌در

ممالك اجنبيه ايچون سنه‌لكى ٤٠ فرانقدر

نسخه‌سى ١٠ پاره‌در

التنجى سنه — چهارشنبه : ٦ ربيع‌الآخر ١٣٣٢ و ١٩ شباط ١٣٢٩ — نومرو : ١٧٤٦




## توجيهات

واشينغتون سفير كبيرى ضيا پاشانك مأموريتنه ختام ويريله‌رك يرينه نافعه ناظرى عثمان نظامى پاشا تعيين ايدلمشدر .

بو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه خارجيه ناظرى مأموردر .

٢٣ ربيع‌الاول سنه ٣٣٢ و ١٢ شباط سنه ٣٢٩

محمد رشاد

صدراعظم وخارجيه ناظرى
محمد سعيد

## نشان

فرانسه‌دولتى گمركلرى مدير عموميسى موسيو برانه ايله ماليه مفتش عموميسى موسيو سنه شاله ايكنجى رتبه‌دن مجيدى وماليه نظارتنده محاسبه مديرى موسيو دولاموته تبديلاً رتبهٔ مذكوره‌دن عثمانى وورساى ايالتى واردات اداره‌سى مديرى موسيو لوقوزه اوچنجى وادارهٔ مذكوره قونترول سر مأمورى موسيو برتا ايله قونترول مأمورلرى موسيو قور وموسيو قاريكه وماليه هيئت تفتيشيه‌سى مأمورلرندن موسيولوئى شاسوانه بشنجى رتبه‌لردن مجيدى نشانلرى اعطا اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه خارجيه ناظرى مأموردر .

٢٥ ربيع لاول سنه ٣٣٢ و٨شباط سنه ٣٢٩

محمد رشاد

صدراعظم وخارجيه ناظرى
محمد سعيد

⁂

برلين موزه‌سى ديركتورلرندن پروفسور سارره‌يه ايكنجى رتبه‌دن مجيدى نشانى اعطا اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه خارجيه ناظرى مأموردر .

٢٦ ربيع‌الاول سنه ٣٣٢ و ٩ شباط سنه ٣٢٩

محمد رشاد

صدراعظم وخارجيه ناظرى
محمد سعيد

## تبليغات

سلطنت سنيه‌نك چتينه سفارتى ايله واشينغتون سفارت سنيه‌سى مستشارلغى ولاهى وبروكسل واستوقهولم وچتينه سفارات سنيه‌سى باش كاتبلكلرى وبلغراد وچتينه سفارت سنيه‌لرى ايكنجى وبكرش سفارت سنيه‌سى اوچنجى كتابتلرى وبالعموم سفارات سنيه اوراق مأمورلقلرى ايله بوستون باش شهبندرلگى وليورپول ونيش برنجى و ونديك وبلغراد وقورفو وراگوزه ويكيشهر وترحاله وبارسلون وفيومه ايكنجى صنف شهبندرلكلرى وناردا وآنقوناووراينا وپاطراس وتورن سوه‌رين وبار وپودغوريچه وويدين شهبندر وكالتلرى وقورفو ويكيشهر وبوستون وترحاله قنچلارلقلرى لغو ومالطه برنجى صنف شهبندرلگى ايكنجى صنفه تنزيل ايدلمشدر .

بو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه خارجيه ناظرى مأموردر .

٢ ربيع‌الآخر سنه ٣٣٢ و ١٥ شباط سنه ٣٢٩

محمد رشاد

صدراعظم وخارجيه ناظرى
محمد سعيد

## قوانين ونظامات

### پوسته و تلغراف خطوط ومراكز جديده‌سنك ١٣٣٠ سنه‌سى لوازمى ايچون شمديدن سپارشات اجراسنه مأذونيتى متضمن

### قانون موقت

ماده : ١ — عموم پوسته وتلغراف خطوط ومراكز جديده‌سنك اوچ يوز اوتوز سنه‌سى لوازمى ايچون سنهٔ مذكوره بودجه‌سنه وضع اولنه‌جق تخصيصاتدن تسويه اولنمق اوزره شمديدن سپارش اجراسنه ومقاوله عقد وتعاطيسنه پوسته تلغراف وتلفون ناظرى مأذوندر.

ماده : ٢ — اشبو قانون تاريخ نشرندن اعتباراً معتبر اوله‌جقدر.

اشبو لايحهٔ قانونيه‌نك مجلس عموميك كشادنده قانونيتى تكليف اولنمق اوزره موقتاً موقع اجرايه وضعنى وقوانين دولته علاوه‌سنى اراده ايلرم.

٢ ربيع‌الاول ١٣٣٢ — ١٥ شباط ١٣٢٩

محمد رشاد

| پوسته وتلغراف وتلفون ناظرى | ماليه ناظرى | صدراعظم |
|---|---|---|
| اوسقان | رفعت | محمد سعيد |

## ۱۳۲۹ امنیت عمومیه بودجه‌سنده ۷۹,۰۰۰ غروشك مناقله‌سی حقنده قانون موقت

ماده : ۱ امنیت عمومیه‌نك بیك اوچیوز یكرمی طقوز سنه‌سی بودجه‌سنك اوننجی فصلندن اوتوز طقوز بیك و اون برنجی فصلندن قرق بیك كه جمعاً یتمش طقوز بیك غروشك بالتنزیل دردنجی فصلك ایكنجی اجاره ماده‌سنه نقلاً ضمیله صرفنه داخلیه و مالیه ناظرلری مأذوندر.

ماده : ۲ اشبو قانون نشری تاریخندن معتبردر.

اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك مجلس مبعوثانك انعقادنده قانونیتی تصدیق ایتدیرلمك اوزره موقتاً موقع اجرایه وضعنی و قوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم.

۲ ربیع‌الاول ۱۳۳۲ ، ۵ شباط ۱۳۲۹

محمد رشاد

| مالیه ناظری | داخلیه ناظری | صدراعظم |
| --- | --- | --- |
| رفعت | طلعت | محمدسعید |

## ۲۸ جمادی‌الاولی ۱۲۹۹ تاریخلی ایجار عقار نظامنامه‌سنك بعض موادینی معدل قانون موقت

مادهٔ منفرده — اولاً ۲۸ جمادی‌الاولی ۱۲۹۹ تاریخلی ایجارعقار نظامنامه‌سنك اوننجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل ایدلمشدر :

« ایجار واستیجار مقاوله‌نامه‌لرینك خرجی بدل ایجارك یوز غروشده اون پاره‌سی نسبتنده اوله‌رق مخصوصاً ترتیب اولنان قونطوراتو پوللری واسطه‌سیله استیفا اولنور بوندن ماعدا مذكور مقاوله‌نامه‌لر رسم تمغا قانوننه دخی تابعدر . قونطوراتو خرجی موجره عائد اولدیغی كبی تمغا رسمی دخی مقاوله‌نامه نسخه‌لری كیمك النده قالور ایسه آنك طرفندن ایفا اولنور . »

ثانیاً نظامنامهٔ مذكورك اون ایكنجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل ایدلمشدر :

« ایجار و استیجار ایچون تنظیم ایدیله‌جك مقاوله‌نامه‌لر اوزرینه مبالغ محتویه‌سنك یعنی قرارلشدیریلان مدت ایجار ظرفنده نه قدر بدل ایجار آلنه‌جق ایسه یكوننك یوز غروشده اون پاره‌سی نسبتنده اوله‌رق عقارك منسوب اولدیغی دائرهٔ بلدیه‌یه مخصوص قونطوراتو پولی یاپشدیرلمق لازمدر . قونطوراتو پوللری اورته‌سندن تفریق ایدیله‌رك نصفی موجر النده قاله‌جق نسخه‌یه و نصف دیگری دخی مستأجر یدنده بولنه‌جق نسخه‌یه یاپشدیریلور . اگر عقار مشترك ویا مستأجر متعدد اولوبده هر بری بر نسخه ایسترایسه اوحالده ایكیدن زیاده اولان نسخه‌لری نسخهٔ اصلیه‌لرینك ارائه‌سیله قونطوراتو پولی یاپشدیرلمقسزین اصلك تصدیق ایدلدیكی محلده تصدیق ایتدیریلور وصورتلر ایچون آیروجه بشر غروش خرج آلنور معهذا اصلندن استیفا ایدیلن رسم بش غروشدن دون ایسه صورتندن‌ده اومقدار خرج آلنور .

ثالثاً نظامنامهٔ مذكورك اون یدنجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل ایدلمشدر :

« برمستأجر كندی مدت اجاره‌سنی بشقه‌سنه دور ایده‌جك اولدقده مقاوله‌نامه‌سنك ذیلنه شرح ویریله‌رك تختیم اولنه‌جق و یالكز بش غروشلق قونطوراتو پولی یاپیشدیریله‌جقدر . فقط مستأجر اونی دها زیاده ایجار ایتمش ایسه بو زیاده ایچون یوز غروشده اون پاره‌سی نسبتنده اوله‌رق بشقه‌جه قونطوراتو پولی یاپیشدیرلمق لازمدر. نه موجرك نه ده مستأجرك وفاتیله اجاره منفسخ اولماز وحكم مقاوله بلااخراج دوام ایدر . »

رابعاً نظامنامهٔ مذكورك اون سكزنجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل ایدلمشدر :

« موجر ومستأجر مدت وبدل ایجاره طوقونمقسزین مقاوله‌نامه‌نك بعض شرائطنی تعدیل ایده‌جك اولدقلرنده صورت تعدیلی مقاوله‌نامه‌نك ذیلنه یازلمقله اكتفا اولنور واگر مدت ویابدل ایجاری تبدیل ایده‌جك اولورلر ایسه اولكی بدله نسبتله فضله اولان مقدارك یوز غروشده اون پاره‌سی نسبتنده بشقه‌جه قونطوراتو پولی یاپشدیریلور . »

خامساً نظامنامهٔ مذكورك ۷ ذی‌القعده ۱۲۹۹ تاریخلی یكرمنجی مادهٔ معدله‌سی بروجه آتی تعدیل ایدلمشدر :

« قانونی دائره‌سنده پوللری یاپشدیرلمش اولان قونطوراتولرك بالجمله احكامنك اجراسی ایچون عاقدیندن بری عقارك بولندیغی محل صلح حاكمنه، بولنمدیغی تقدیرده بدایت محكمه‌سی رئیسنه مراجعتله قونطوراتوسنی ابراز ایلدكده رئیس محكمه ویا صلح حاكمی طرفندن مدعی علیهه اون بش كون ظرفنده احكام مندرجه‌سنه اتباع ایتمسی تنبیه واجرا ایتمدیكی حالده اشبو مدت معینه‌نك مرورینی متعاقب ضابطه‌جه اجبار اولنه‌جقدر . بو مثللو قونطوراتولرك ختام مدتنده كاتب عدل قانونی موجبنجه مأجور تخلیه اولنور . وموجر ایله مستأجر بیننده دعوی وقوع بولسه بیله آنك نتیجه‌سنه باقیلمیوب عقار تخلیه وموجره تسلیم اولنه‌جقدر . قونطوراتو پوللری یاپشدیرلمامش اولان قونطوراتولرك اجرای احكامی ایچون محكمه‌یه ویا صلح حاكمنه مراجعت وقوعنده اشبو قانون موجبنجه ایجاب ایدن جزای نقدی دائرهٔ بلدیه‌یه ویرلمدكجه اصحابی بالاده محرر مساعداتدن استفاده ایده‌مز . قونطوراتو پوللری كاتب عدل قانوننك طقسان طقوزنجی ماده‌سنه توفیقاً یوزده بش بیعیه ایله كاتب عدل طرفندن صرف وابطال وباقیسی دوائر بلدیه‌یه نقداً تودیع ایدیلر . »

سادساً نظامنامهٔ مذكورك یكرمی ایكنجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل ایدلمشدر :

« عقار مأجوری ایچون مقاوله‌نامه تنظیم ایتمه‌ین موجردن عقارك كچمش برسنه‌لك بدل ایجاری حسابیله یوزده اوچ نسبتنده جزای نقدی استیفا اولندقدن صكره یوزغروشده آلتمش پاره‌سی نسبتنده بشقه‌جه آلنه‌جق قونطوراتو خرجیله پول آلنوب مواجهه‌سنده ابطال ایدیله‌جكدر. »

سابعاً نظامنامهٔ مذكورك یكرمی اوچنجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل ایدلمشدر :



« اشبو قانون احكامنه توفیقاً ایجاب ایدن قونطوراتو پولی یاپشدیرلمامش ویا اوزرنده‌كی قونطوراتو پولی اون دردنجی ماده حكمنه توفیقاً ابطال ایدلمامش اولان قونطوراتولرك محاكم ودوائر سائرهٔ رسمیه‌یه ابراز اولندقده قونطوراتو خرجی اولان یوزغروشده اون پاره استیفا اولنه‌رق قونطوراتو پولی یاپشدیرلدقدن بشقه مقاوله‌نامه‌نك حاوی اولدیغی مبلغك یوزده بر بچغی نسبتنده جزای نقدی استیفا اولنور واگر مقاوله‌نامه‌نك اوزرنده‌كی قونطوراتو پولی درجهٔ قانونیه‌سندن دون بولنمش ویاخود عقدندن صكره مدت وبدل ایجار تبدیل ایدیله‌رك ذیلنه شرح ویرلدیكی وصكره‌كی بدل متن مقاوله‌ده محرر مقداردن زیاده اولدیغی حالده نقصان قونطوراتو پوللری اكمال ایدلمامش ایسه قونطوراتو پولی نقصان اولان مقداری ایچون یوز غروشده اون پاره قونطوراتو خرجی آلنوب قونطوراتو پولی یاپشدیرلدقدن صكره كذلك یوزده بربچق نسبتنده جزای نقدیسی آلنور . »

ثامنا نظامنامهٔ مذكورك یكرمی دردنجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل ایدلمشدر:

« یكرمی ایكنجی ویكرمی اوچنجی ماده‌لرده بیان اولنان جزای نقدیلر استیفا اولنمدقجه مقاوله‌نامه‌نك دوائر رسمیه ومحاكمه ابرازینی موجب اولان دعوانك رؤیتی تأخیر اولنور. »

اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك مجلس عمومینك كشادنده قانونیتی تكلیف اولنمق اوزره موقتاً موقع مرعیته وضعنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم.

۱۸ ربیع‌الاول ۱۳۳۲ ۱ شباط ۱۳۲۹

محمد رشاد

| مالیه ناظری | عدلیه ناظری | داخلیه ناظری | صدراعظم |
| --- | --- | --- | --- |
| رفعت | ابراهیم | طلعت | محمدسعید |

## مواد عمومیه

ارادهٔ سنیه صورتیدر :

مغله‌نك شرف قریه‌سندن حاجی ابراهیم اغانك خانه‌سنه كیجه‌لین مسلحاً ومجتمعاً دخول وزوجه‌سیله خدمتكارینی ضرب وجبرو شدت استعمالیله نقود و اشیاسنی غصب ایتدكلری بالمحاكمه ثابت اولان حاجی موسی اوغلی عمر و محمد اوغلی محمد و مصطفی چبان اوغلی یوسف و علی اوغلی علینك جزا قانوننامه‌سنك ایكیوز اون سكزنجی ماده‌سنه توفیقاً بشر سنه مدتله كوركه وضعلرینه و بونلردن اون سكز یاشنی اكمال ایتمامش اولان عمرك مجازات محكومه‌سنك ثلثانی اولان اوچ سنه درت ماه حبسنه و مكرر اولدقلری تبین ایدن محمد وعلینك جزالرینك بالتضعیف اونرسنه وجرمك ایقاعنی ترتیب وتهیه ایلیان علی بكك قرق بشنجی ماده‌یه توفیقاً بش سنه اون ماه و قهرمانك ایكی سنه كوركه قونلملرینه ومحمد اوغلی اسماعیلك ده برائتنه دائر ازمیر دیوان حرب عرفیسندن ویریلن قرار تصدیق اولنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه حربیه ناظری مأموردر .

۲۶ ربیع‌الاول سنه ۳۳۲ و ۹ شباط سنه ۳۲۹

محمد رشاد

| حربیه ناظری ارکان حربیهٔ عمومیه رئیسی | صدر اعظم |
| --- | --- |
| انور | محمدسعید |

یور سعید مواردانته قارشی موضوع معاینهٔ طبیه‌نك لغوی مجلس صحیه قرارندن اولوب اقتضاسی ایفا قلندیغی صحیه نظارتندن بیلدیرلمشدر .

رسومات مدیریت عمومیه‌سندن :

صنعتی كمركاردن مال امرار ایتمك اولنلر ایله آدملری وتجار مستخدمینك یدلرنده بولنوب تجدید وتصدیق ایدلمش اولان قارنه‌لرك حكمی ۲۸/۱۵ مارت سنه ۱۹۱۴/۱۳۲۹ تاریخنه قدر جاری اوله‌جغندن ۱/۱۴ مادت سنه ۱۳۳۰ تاریخندن اعتباراً علاقه‌دارانك ۱۳۲۹ سنه‌سی تمتع ویركولرینك صوك و ۱۳۳۰ سنه‌سنك ایلك تقسیطنی تأدیه ایلدكلرینی مبین مقبوض ایله قونترول دائره‌سنه مراجعت ومعاملهٔ تصدیقیه‌لرینی ایفا ایتدیرملری لازمدر تمتع ویركولرینی تسویه ایلمش اولدقلرینه دائر شرحی حاوی اولمدیغی كوریلان قارنه‌لر حامللری یدندن استرداد اولنه‌جغی ومقبوض ابرازینه دكین اصحابنك كمركله مناسباتی قطع ایدیله‌جكی علاقه‌دارنجه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور .

بایزید دائره‌سندن :

سنهٔ حالیه‌یه مخصوص رخصتیه‌لرك مدتی شباط نهایتنده منقضی اوله‌جغندن واولجه دخی اعلان اولندیغی وجهله سلطان بایزید وسلطان احمد میدانلریله باب عالیدن سركه‌جی‌یه كیدن جاده و شهزاده باشندن كوپری‌یه قدر تراموای كذركاهنده كائن غازینو وقهوه خانه‌لر اوكلرینه سنهٔ آتیه ابتداسندن اعتباراً صندالیه واسكمله وسائره وضعی خصوصنك قطعیاً منعی مقرر اولدیغندن محال ممنوعه مستثنا اولمق اوزره مواقع سائره‌ده‌كی رخصتیه‌لر ایچون اسكی رخصتیه‌لر مربوط اولدیغی حالده بالاستدعا دائره‌یه مراجعتله رخصتیه‌لرینی آلملری ومارتك برنجی كونی یدلرنده رخصتیه اولمیان اصنافك كیجه وكوندوز هیچ بر صورتله تجاوزلرینه میدان ویرلمیه‌جكی اعلان اولنور .

بكرش باش شهبندرلكی ایله بلغارستان قومیسرلكنده بولندیغی صره‌ده وارداتدن و بدلات عسكریه‌دن ومتروكات اثماننندن ذمتی ظهور ایلدیكی ادعاسیله تحت محاكمه‌یه آلنان كامل بك حقنده وجاهاً وكفیللری قهوه‌جی مصطفی اغا ایله قهوه‌جی متوفی محموداغا ورثه‌سی واصحاب املاكدن انسطاشا كی حقلرنده غیاباً شورای دولت بدایت محكمه‌سنجه اجراقلنان محاكمه نتیجه‌سنده ادعا اولنان ذمتك ۱۰ تموز سنه ۳۲۴ تاریخندن اولكی زمانه عائد اولدیغی تدقیقات واقعه‌دن اكلاشلمش اولمسیله ۸ اغستوس سنه ۳۲۵ تاریخنده نشر واعلان اولنان عفو عالی قانوننك برنجی ماده‌سی موجبنجه مومی‌الیه كامل بك حقنده حقوق عمومیه جهتندن تعقیبات قانونیه اجراسنه محل اولمدیغنه والتنجی ماده‌سی موجبنجه حقوق شخصیه حقنده اجراقلنان محاكمه‌یه وتدقیقات واقعه‌یه وطرفین وبی طرف ممیزلردن مركب هیئت حسابیه طرفندن معطی راپور مندرجاتنه نظراً مومی‌الیه كامل بكك مطلوبات واستحقاقندن فضله اوله‌رق واقع اولان مأخوذاتندن التمش بر بیك یوز اون غروش ایكی سانتیمك ذمتنده قالدیغی ثابت اولمش اولدیغندن لیرا یوز غروش حسابیله مذكور یوز التمش بر

بیك یوز اون غروش ایکی سانتیملك وقپا کموش ساعتك بدلی اولان یوز غروشك کندوسندن درجهٔ کفالتلرینه کوره اوتوز بیك غروشك کفیل قهوه‌جی مصطفی اغادن وقهوه‌جی متوفی محمود اغانك ترکه‌سنه بالاضافه ورثه‌سندن تحصیلیله خارجیه نظارت جلیله‌سی وزنه‌سنه تسلیمنه وذمتك تاریخ تحقق اولان ٢٢ مایس سنه ٣٢٩ تاریخندن اعتباراً فائض نظامی یورودلمسنه و مصارف محاکمه‌نك کامل بك ایله کفیللرندن اخذیله مالیه خزینه‌سنه تسلیمنه خارجیه نظارت جلیله‌سی ایله کامل بك حقنده قابل استیناف اولمق اوزره وجاهاً وکفیللری حقنده قابل اعتراض اولمق اوزره غیاباً قرار ویرلمش وکفلای مومی الیهمك اقامتکاهلری مجهول بولنمش اولمسیله حکم مذکورك برقطعه صورت مصدقه‌سی اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یوز قرق طقوزنجی ماده‌سی موجبنجه محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلنمش اولمغله کفیل انسطاشا کی ایله قهوه‌جی مصطفی اغاوقهوه‌جی متوفی محمود اغا ورثه‌سنك مدت قانونیه‌سی ظرفنده حکم غیابی‌یه قارشی برکونه اعتراض ایتمدکلری حالده حکم مذکورك کسب قطعیت ایتمش عد اولنه‌جغی معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور .

⁂

درت بیك بش یوزغروش نقد ایله اون بیك غروشلق پولك ضیاعنه سبب اولدقلری ادعاسیله تحت محاکمه‌یه آلنان قومانوه پوسته وتلغراف مدیری علی سری افندی حقنده وجاهاً ومرکز مذکورچاوشلرندن محرم اغا ایله علی سری افندینك کفیلی یشار بك حقلرنده غیاباً اجرا قلنان محاکمه نتیجه‌سنده مدیر علی سری افندینك مبالغ مذکوره‌نك کیفیت ضیاعنده برکونه صنع وتقصیری کوریله‌مدیکندن حقوق عمومیه وشخصیه‌دن وکفیل یشار بکك حقوق شخصیه‌دن عدم مسئولیتلرینه و چاوش محرم اغانك کندوسنه تسلیم ایدیلن پول ونقودی اسکوبده باش‌مدیره تسلیم ایتمیه‌رك دشمن طرفندن مصادره ایدلمسنه سبب اولدیغی کندوسنك اقرار واعترافی وشهودك شهاداتی ایله درجهٔ ثبوته واصل اولمسنه بناءً قانون جزانك یوزایکنجی ماده‌سنك فقرهٔ اولاسی موجبنجه مرقوم محرم اغادن اوچ لیرا جزای نقدی اخذینه وضیاعنه سبب اولدیغی درت بیك بش یوز غروش نقد ایله اون بیك غروشلق پول بدلنك مع مصارف محاکمه کندوسندن تحصیلنه قرار ویرلمش ومرقوم محرم اغانك اقامتکاهی مجهول بولنمش اولمسیله اصول محاکمات حقوقیه قانوننك یوز قرق طقوزنجی ماده‌سنه توفیقاً حکم مذکورك برقطعه‌صورت‌مصدقه‌سی محکمه‌دیوانخانه‌سنه تعلیق قلنمش اولمغله مدت قانونیه‌سی ظرفنده حکم غیابی‌یه قارشو برکونه اعتراض ایتمدیکی حالده حکم مذکورك کسب قطعیت ایتمش عداولنه‌جغی معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور .

---

استانبول ولایتی دفترداراغندن :

مرجانده دایه‌خاتون محله‌سنده‌والده خانی مخزن التی ٣ و ٢ واورطه قپو تحتانیسنده ٩ و ٧ کوچك والده خانی تحتانیسنده ٣٦ و مخزن التی ١ وصغیر خان فوقانیسی ١٦ صمان ویران ثانی محله‌سنده خان ارقه‌سی سوقاغنده ٥ صمان ویران‌اول محله‌سنده چقور چشمه سوقاغنده ١١ مکرر آجی چشمه سوقاغنده ٣ و ٣ مکرر دوکمه‌جیلر جاده‌سنده ١٠ و ١٢ و ١ و ٢ و ٤ و ٣٩ و ٣٧ ودوکمه‌جیلر ارقه‌سی سوقاغنده ٢ وصمان‌ویران جامعی سوقاغنده ٦ مکرر وچقور چشمه سوقاغنده ٨ و ٨ مکرر جامع سوقاغنده ١٥ دوکمه‌جیلر جاده‌سنده ١٦ و ١٨ و ٢٠ جامع سوقاغنده ١٣ و ٩ مرجان اغا محله‌سنده علی پاشا سوقاغنده ٦ و ٨ و ١٠ بزاز جدید محله‌سنده و نردبانلی جامع سوقاغنده ٢٨ و ٣٠ و ٣٢ و ٣٤ و چقور چشمه سوقاغنده ٢٦ و شیر علی سوقاغنده ٧ و نردبانلی جامع سوقاغنده ١١ و ١٩ و ٦ وشیر علی پاشا سوقاغنده ٩ و چقور چشمه سوقاغنده ٢٤ و نردبانلی جامع سوقاغنده ١٢ وچقور چشمه سوقاغنده ٢٢ و ١٩ و ٢١ و ٢١ و ٢٥ صمان ویران ثانی محله‌سنده علی پاشا جاده‌سنده ١ و ٣ و ٢ و ٤ مرجان آغا محله‌سنده پاصدرمه‌جی خانی تحتانیسنده ١٠ و ١٥ و ٤٢٥ و ١٢ و ١٣ بزاز جدید محله‌سنده نردبانلی جامع سوقاغنده ٢٩ مرجان آغا محله‌سنده شاذیه سوقاغنده ٩ و ١١ صمان ویران اول محله‌سنده دوکمه‌جیلر جاده‌سنده ٣٩ مرجان آغا محله‌سنده یالدیز خنی تحتانیسنده ٢ بزاز جدید محله‌سنده چقور چشمه سوقاغنده ٦ مرجن آغا محله‌سنده یالدیز خانی تحتانیسنده ١٠ و ١١ و ١ و ١ مکرر دایه خاتون محله‌سنده والده خانی اورطه قپو فوقانیسنده ٧٣ و ٧٥ و ٥٤ و صمان ویران ثانی محله‌سنده اوزون چارشو جاده‌سنده ٣٧٦ نومرولو املاکه انشاسندن ومحترق ومنهدم اولمسندن واسباب سائره‌دن طولایی قیمت وضع ایدلمشدر قیمت موضوعه اصحاب املاکك محل اقامتلری مجهول بولنمسی حسبیله تبلیغ ایدیله‌میه‌رك تنظیم ایدیلان جدوللری املاکك بولندیغی سوقاق باشلرینه تعلیق اولنمشدر علاقه‌دارانك مذکور جدوللری مطالعه‌ویاخود استانبول دفتردارلغنه مراجعتله ایضاحات الملری وبوبابده برکونا اعتراضی اولانلرك تحریراً مراجعت ایتملری لازمدر تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون ظرفنده بر کونا اعتراض سرد ایدلمیان املاك قیمتلرینك کسب قطعیت ایده‌جکی .

٢٤ ش

---

## اعلانات

قونیه ولایتندن :

قونیه ولایتنك اشبو بیك اوچیوز اوتوز ایکی سنهٔ هجریه‌سنه مخصوص اوله‌رق نشری مقرر اولان سالنامه‌نك طبعی شرائط آتیه‌وجهله مناقصه‌یه وضع ایدلمشدر :

١ — مذکور سالنامه‌نك هربرصحیفه‌سی اون التی پونتو حروف‌ایله ترتیب اولنوب هرصحیفه‌ده یازوسنك استیعاب ایده‌جکی محل [١٤×٢٢،٥] سانتیمترو اوله‌جقدر حاشیه‌لر ایله جدوللر درونده‌کی یازولر ایجابنه کوره سکز واون ایکی پونتو حروف ایله ترتیب ایدیله‌جك وسرلوحه‌لر ایسه ایجابنه کوره یکرمی درت ویااوتوز التی پونتو حروف ایله اوله‌جقدر. سرلوحه‌لره وفصللر نهایتنه مناسب چیچکلر قونیله‌جقدر. تراجم احوال رقعه خطیله ترتیب اونه‌جقدر .

٢ — سالف‌الذکر وسعتده‌کی صحیفه‌لر درونه قونیله‌جق جداول یازی مندرجاتی کبی عد اولنوب بوندن فرق آرانیلمیه‌جقدر شو قدرکه صحیفه درونه صیغمیه‌جق و سالنامه‌یه تلفیق و تلصیق ایجاب ایده‌جك



جداول ابعادینه کوره صحیفه‌دن قاچ سانتیمترو مربعی فضله کلورسه بهر صحیفه‌یه اصابت ایده‌جك فیئات مقرره‌دن آنك فضله‌سنه عائد اجرت طبع بشقه‌جه حساب وتأدیه قلنه‌جقدر .

٣ — سکز صحیفه برفورمه عدواعتبار اولنور. سالنامه‌نك‌مندرجاتنه کوره اقسام مختلفه‌سنده یالکز قسمك ویافصلك اسمی یازلمق صورتیله خالی قالان صحیفه‌لر ویاخود قسم ویافصل مندرجاتی ختام بولمق صورتیله نقصان صحیفه تام صحیفه عد وقبول اولنور .

٤ — سالنامه‌نك طبع اولنه‌جغی کاغدك نمونه‌سی اشبو قائمه‌یه ربط ایدلمشدر. اثنای طبعنده ولوکه دها ایوجنسدن اولسه‌بیله کاغدك‌تبدیلیله اطرادك اخلالی تجویز اولنه‌ماز کاغد بدلی متعهده عائددر .

٥ — سالنامه‌نك اصغری سکز یوز واعظمی بیك ایکی یوز صحیفه اوله‌جغنه کوره‌بهر فورمه‌سی‌سکز صحیفه اوله‌رق یوزدن یوز اللی‌فورمه‌یه قدراولمسی‌مقرر‌ایسه‌ده‌طبعنی‌درعهده‌ایده‌جکلرك‌فضله‌ویانقصان آرانیلمیه‌رق قاچ فورمه‌ده ختام بولورسه طبعه مجبوریتی اوله‌جقدر .

٦ — سالنامه درت بیك نسخه طبع اولنه‌جقدر مرکب سیاهدر صولوق نسخه قبول اولنماز متعهد بونلری یکیدن‌ترتیب وطبعه مجبوردر.

٧ — سالنامه‌نك ختامنده طبع اولنه‌جق قاب رنکلی و قالین وایی کاغد اولوب اوزرنده [ قونیه ولایتی سالنامه‌سی ] قلیشه‌سی مطبوع وتزیینات لازمه وملونه‌یی حاوی‌اوله‌جق‌وبوده برفورمه‌اوله‌رق عدوقبول اولنه‌رق بوکا برفورمه بدلی ویریله‌جکدر .

٨ — ترتیب تصحیحی سالنامه‌نك طبعنی درعهده ایده‌جك مطبعه‌یه عائددر انجق مسوده‌یه مطابقتی مشروط اولوب مسوده‌نك خطاسندن مطبعه‌مسئول دکلدر. هرفورمه ترتیب وتصحیح اولندقدن صکره‌ولایتده مطبعه‌نك بولندیغی شهرده کوستره‌جکی مأمورك امضاسی پرووا کاغدینه وضع ایدلدکدن صکره طبع اولنه‌جقدر .

٩ — سالنامه‌لرك تجلیدی ولایته عائد اولوب انجق طبعنی اشبوقائمه وجهله‌درعهده‌ایدن‌مطبعه هرفورمه‌یی تماماً بوکلمش‌اوله‌رق‌تسلیم‌ایلیه‌جکدر.

١٠ — مذکورسالنامه‌لرك مسوداتی‌مطبعه‌یه تسلیم اولندیغی‌تاریخدن اعتباراً بشنجی فقره‌ده محرر مقدار اصغری‌یه کوره نهایت بربچق‌ومقدار اعظمی‌یه کوره ایکی بچق ماه ظرفنده طبع ایدیله‌رك سکزنجی فقره‌ده بیان اولنان ولایتك مأمورینه تسلیم ایدلمسی مشروطدر.

١١ — متعهد اشبو قائمه‌ده مندرج شرائط وجهله مذکورسالنامه‌یی صنعت طبعه موافق برطرزنفیس ومرغوبده‌اوله‌رق مدت معینه‌سنده‌طبع واکمال‌وتسلیمه‌مجبوراولوب‌خلافنده حرکتندن‌دولایی ولایته‌ترتب‌ایده‌جك ضرر وزیانی ضامن اوله‌جق وتأخری حالنده ایام متأخره‌نك هربری ایچون یومیه‌یوزغروش‌ولایته‌بدل تعویض‌اعطاسیله مکلف طوتیله‌جقدر .

١٢ — ختام احاله‌یی متعاقب متعهد اشبو قائمه مندرجاتندن بحثله مقاولاتدن مصدق تعهد سندی اعطا ایده‌جك و کندوسنه پشیناً یکرمی بش فورمه‌بدلی اعطا اولنه‌جقدر اللنجی‌فورمه‌نك ختامنده کذلك یکرمی بش فورمه بدلی اعطا اولنه‌جقدر متباقی استحقاقی سالنامه‌نك ختام طبع وتسلیمنده‌در مطبعه صاحبی اولمیان متعهد تأمینات ارائه ایده‌جکدر .

١٣ — مصارف ترتیبیه وطبعیه وکاغد بدلی ومصارف سائره کاملاً متعهده راجعدر کار و ضرر متعهده عائد اولوب تقرر ایدن بهر فورمه فیئاتندن وجداول فضله‌سی حسابندن ماعدا هیچ برسببله متعهدك فضله مطالبه‌سنه حقی یوقدر .

١٤ — تقرر ایدن بدل سیم مجیدی یکرمی غروش حسابیله‌در.

١٥ — ولایت ایله متعهد آره‌سنده ظهور ایده‌بیله‌جك اختلافاتك مرجع رؤیتی قونیه محاکم عدلیه‌سیدر.

١٦ — مناقصه قائمه‌سنه ربطی لازم کلن پول بهاسی حجاز تیمور یولی اعانه‌سنه مخصوص ورقه بهاسی واحاله‌یه و تعهد سندینه وعندالحاجه کفالتنامه‌یه ربطی لازم کلن پول بهاسی ومقاولات محررلکنه عائد خرج متعهدینه عائد اوله‌جقدر.

١٧ — مناقصه قپالی ظرف اصولیله اجرا قلنه‌جقدر شویله‌که : مناقصه شرائطنی حاوی اولان اشبو قائمه‌صورتی ولایت غزته‌سیله اعلان ایدیله‌جك واستنساخ ایدیلن نسخه‌لری درسعادت ایله لازم کلن محللر مطبعه‌لرینه‌کوندریله‌جك واوچیوزاوتوز سنهٔ حالیه‌سی مارتنك اون بشنجی کونی ولایت نامنه ورود ایده‌جك تعهداتی متضمن قپالی ظرفلر یوم مذکورده وسطی ساعت اوچده انجمن ولایتده آچیله‌رق بونلرك مندرجاتنه کوره اك اهون بدل وشرائطی جامع اولان وحائز اعتبار بولنان متعهدینه بالترجیح احاله اولنه‌جقدر.

١٨ — مذکور سالنامه‌نك طبعنی درعهده ایتمك ایستیانلرك قپالی ظرفی یابالذات ویاخود آیریجه برعرضحاله لفیله وپوسته‌یه تودیعیله مقام ولایته تقدیم واعطا ایتمسی وظرفك اوزرینه‌ده سالنامه طبعی تعهداتی متضمن اولدیغی تحریر وظرفك قپاغی تختیم ایتمسی لازمدر.

خاتمه

اشبو قائمه ولایت مجلس عمومیسی انجمن‌دائمیسنجه تنظیم اولنمشدر.

| بهر فورمه اجرت طبعیه‌سی | اسامی متعهدین | تاریخی |
|---|---|---|
| غروش پاره | | |

⁂

قونیه ولایتنك اشبو بیك‌اوچیوز اوتوزایکی سنهٔ هجریه‌سنه مخصوص اوله‌رق طبع ایتدیریله‌جك اولان سالنامه‌سنه‌تلفیق وتلصیق ایدلمك‌اوزره ایجاب ایدن رسملرك قلیشه‌لرینك احضار و طبعی شرائط آتیه وجهله مناقصه‌یه وضع ایدلمشدر :

١ — رسملرك فوطوغرافیلری ولایتجه متعهدینه ویریله‌جکدر . بونلرك عدد اصغری اللی واعظمی یوز قطعه‌در .

٢ — متعهده ویریله‌جك رسملر [ ١٨ × ٢٤ ] و [ ١٣ × ١٨ ] و [ ١٢ × ٩ ] و [ ٦،٥ × ٩ ] سانتیم بیوکلکلرنده اولوب قارتونه ملاصقدر .

٣ — مذکور رسملر [ چینقو ] معدنی‌اوزرینه غایت نفیس‌وصنعته موافق و اینجه طرامه برصورتله حك ایتدیرلمك متعهدینه عائد اولوب قلیشه‌لرك ثخنی لااقل ایکی‌بچق ویا اوچ میلمتره اوله‌جق و بونلر صاغلام شمشیر اغاجنه صنعته توفیقاً حروفاتله برابر طبعه الویرشلی صورتده الصاق ایتدیریله‌جکدر .

٤ — رسملرك طبعی متعهدینه عائددر . مصارف طبعیه وکاغداثمانی متعهده راجعدر کاغدك نمونه‌سی اشبو قائمه‌یه ربط ایدلمشدر .

٥ — عدد طبع درت بیك اوله‌جقدر . رسملر کاغدك بر یوزینه طبع ایدیله‌جك وهر برینك زیرینه اون‌التی پونطو حروف‌ایله بر ونهایت ایکی سطری کچمامك اوزره نه‌نك رسمی اولدیغنه دائر مشروحات یازیله‌جقدر .

٦ — بهر صحیفه کاغدك ابعادی [ ٢٠ × ٢٨ ] سانتیمدر بو حالده بهر صحیفه‌ده [ ١٨ × ٢٤ ] و [ ١٣ × ١٨ ] رسملردن بر عددی و دیکرلرندن ایکیسی طبع اولنور .

٧ — درت صحیفهٔ مطبوعه بر فورمه عد واعتبار اولنور .

٨ — قلیشه‌لری بعد الطبع صاغلام اوله‌رق متعهدی ولایته تسلیم ایده‌جکدر .

٩ — مناقصه‌یه وضع اولنان بهر سانتیمترو مربعی قلیشه ایله درت صحیفهٔ مطبوعه‌دن عبارت بهر فورمه‌در .

١٠ — رسملرك طبعنده قوللانیله‌جق مرکب سیاهدر انجق ولایتجه لزوم کوریلور ایسه ربعی کچمامك اوزره ماوی مرکب استعمال ایدیله بیلور . شوقدرکه لوناً طونوق وغیر واضح نسخه‌لر قبول ایدلمیوب متعهد تکرار طبعه مجبور اولور .

١١ — متعهد فوطوغرافیلرك کندوسنه تسلیمندن اعتباراً حد اصغری‌یه کوره نهایت بر بچق و حد اعظمی‌یه کوره ایکی ماه ظرفنده حك وطبعنی اکمال و ولایتك درسعادتده تعیین ایده‌جکی مأموره تسلیمه مجبوردر .

١٢ — متعهد هر فورمه‌یی درت صحیفه‌یه منتظم صورتده تقسیم وکسکی ایله منتظماً قطع ایده‌جکدر .

١٣ — متعهد اشبو قائمه‌ده مندرج شرائط وجهله مذکور رسملری صنعته موافق برطرز نفیس ومرغوبده حك وقلیشه‌لرینی احضار ونمونه‌سنه موافق کاغده طبع وهرفورمه‌یی درت صحیفه‌یه قطع وولایتك مأمورینه مدت معینه‌سنده تسلیمه مجبور اولوب خلافنده حرکتدن طولایی ترتب ایده‌جك ضرر وزیانی ضامن اوله‌جغی کبی تأخری حالنده ایام متأخره‌نك هر بری ایچون یومیه اللی غروش ولایته بدل تعویض اعطاسیله مکلف طوتیله‌جقدر .

١٤ — رسملرك اثنای طبعنده ولایتك درسعادتده بولندیره‌جغی مأمور پرووا کاغدینی امضا ایده‌جك واندن صوکره طبع اولنه‌جقدر .

١٥ — مصارف حکیه وطبعیه وسائره کاملاً متعهدینه عائد اولوب تقرر ایدن بدلدن ماعدا هیچ بر سببله هیچ بر کونا فضله مطالبه‌سنه متعهدك حقی یوقدر .

١٦ — ولایت ایله متعهد بیننده ظهور ایده‌بیله‌جك اختلافاتك مرجع رؤیتی قونیه محاکم عدلیه‌سیدر .

١٧ — مناقصه بدلی سیم مجیدی یکرمی غروش حسابیله‌در .

١٨ — ختام احاله‌یی متعاقب متعهد اشبو قائمه مندرجاتنه کوره مقاولاتدن مصدق تعهد سندی اعطا ایده‌جك وکندوسنه قلیشه بدلندن بروجه‌پیشین درت‌بیك ومصارف طبعیه‌اوله‌رق بیك غروش ویریله‌جکدر . مطلوبات متباقیه‌سی قلیشه ایله اوراق مطبوعه‌نك تماماً تسلیمنده ایفا اولنه‌جقدر . مطبعه صاحبی اولمیان متعهد تأمینات ارائه ایده‌جکدر .

١٩ — اشبو مناقصه قائمه‌سنه ربطی لازم کلان حجاز تیمور یولی اعانه‌سنه مخصوص ورقه بهاسی و احاله‌یه وتعهد و کفالت سندینه ربطی لازم کلان پول بهاسی ومقاولات محررلکنه عائد خرج معهدینه راجعدر .

٢٠ — مناقصه قپالی ظرف اصولیله اجرا قلنه‌جقدر . شویله‌که مناقصه شرائطنی حاوی اولان اشبو قائمه صورتی ولایت غزته‌سیله اعلان ایدیله‌جك ومذکور غزته نسخه‌لری درسعادت مطبعه‌لرینه کوندریله‌جك و اوچیوز اوتوز سنهٔ مالیه‌سی مارتنك اون بشنجی کوننه قدر ولایت نامنه ورود ایده‌جك تعهداتی متضمن قپالی ظرفلر یوم‌مذکورده وسطی ساعت اوچده انجمن‌ولایتده اچیله‌رق بونلرك مندرجاتنه کوره الك‌اهون بدل وشرائطی جامع اولان وحائز اعتبار بولنان متعهدینه بالترجیح احاله اولنه‌جقدر .

٢١ — مذکور قلیشه‌لرك حك وطبعنی درعهده ایتمك ایستیانلرك قپالی ظرفی یا بالذات ویاخود آیروجه بر عرضحاله لفاً وپوسته‌یه تودیعله مقام ولایته تقدیم و اعطا ایتمسی و ظرفك اوزرینه‌ده رسم حك و طبعی تعهداتی متضمن اولدیغی تحریر و ظرفك قپاغنی تختیم ایلمسی لازمدر .

خاتمه

اشبو قائمه ولایت مجلس عمومی انجمننجه تنظیم اولنمشدر .

| بهر سانتیمترو مربعی قلیشه بدلی | بهر فورمه بدلی | اسامیٔ متعهدین | تاریخی |
|---|---|---|---|
| سانتیم پاره غروش | پاره غروش | | |

درسعادت بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سندن :

هریده خانمله حیدر تیمون خون محله‌سنده پیر محمد پاشا سوقاغنده اللی نومرولو خانه‌ده ساکن یوزباشی متقاعدلرندن درویش بك بیننده درسعادت بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سنده اعتراضاً جریان ایدن محاکمه اوزرینه صادر اولان اعلام و جاهینك برقطعه صورت مصدقه‌سی مومی‌الیه درویش بکك اخیراً تغیب ایدرك اقامتکاهنده بولنه‌مامسندن طولایی اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یوز قرق طقوزنجی ماده‌سی حکمنه توفیقاً اولبابده‌کی تبلیغ علم‌وخبریله محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلدیکی جهتله حکم اعلام مذکور اعلاناً تبلیغ اولنور .

ایکنجی تجارت محکمه‌سندن :

سرکه‌جی جوارنده کوچك اسماعیل پاشا خاننده‌اوطه‌سنده ساکن‌ایکن ایکنجی تجارت محکمه‌سندن‌افلاسنه حکم اولنمش اولان یورکی ایسپطاری ذمتنده آلاجغنی اثبات ویا موقتاً قبول وقیدایتدیرمش اولان آله‌جقلولرك قانوننامهٔ تجارتك ٢١١ وآنی‌ولی ایدن ماده‌سی موجبنجه مفلس طرفندن تکلیف اولنه‌جق قونقورداتونك مذاکره‌سی ایچون اشبو شباطك یکرمی یدنجی پنجشنبه کوننده محکمهٔ مذکوره‌نك افلاس اوطه‌سنه کلملری .

روم‌ایلی حصارنده فرونده‌مقیم فرونجی قره‌کین نلکسانیانك ١٧ شباط



سنه ٣٢٩ تاریخندن اعتباراً اعلان افلاسنه و مصالح افلاسیه‌سنك رؤیت وتسویه‌سی ضمننده محکمه اعضا املازمی‌بدو ساکی افندینك ژوژ قومیسر ودعوی وکیللرندن استفان‌ایقونومیدی افندینك موقت سندیك تعیینلرینه ومغازه‌سیله دپولرنده‌کی اموال تجاریه واشیای زائدهٔ بیتیه‌سنك تمهیرینه واوراق ودفاترینك جلبنه وکفالت مصدقه ارائه ایده‌مدیکی تقدیرده حبس وتوقیفنه وبوبابده‌کی قرارك‌موقتاً اجراسنه محکمه‌جه قرار ویرلمش اولدیغندن‌قانوننامهٔ تجارتك یوزیتمشنجی ماده‌سی‌موجبنجه دائمی‌سندیکلری انتخاب اولنمق اوزره اصحاب مطلوبك اشبو بیك اوچیوز اوتوز سنه‌سی مارتنك‌اوچنجی پازارایرتسی کونی زوالی ساعت‌ایکی راده‌لرنده محکمه‌نك افلاس معاملاتنه مخصوص اوطه‌سنه کلملری .

مجلس عمومی مستخدمینی‌ایچون یاپدیریله‌جق « ٦٠ » چفت قوندره‌نك « ٦٨ » غروشدن طالبی‌عهده‌سنده احالهٔ اولیه‌سی اجرا ایدلمش وشباطك یکرمنجی پنجشنبه‌کونی بعدالزوال ساعت‌اوچده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن یوزده بش نقصانیله طالب اولانلرك بش عثمانلی آلتونی دیپوزیتو اقچه‌سنی مستصحباً ادا ءیه مراجعتلری .

٢　عدد　مستعمل‌معونه　١٩ شباط سنه ٣٢٩　چهارشنبه

بالاده کوستریلن ایکی عدد معونه حذاسنده محرر کونده مناقصه‌سی اجرا ایدیله‌جکندن اعطایه طالب اولانلرك پی اقچه‌لرینی مستصحباً یوم مذکورده حربیه نظارتی لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیوننه مراجعت ایلملری .

| | بالامار رسومی | قنطار رسومی |
|---|---|---|
| | غروش | غروش |
| بیوك اطه | ٧٠٠٠ | ٦٧٠٠ |
| هکبه‌لی « | ٢٢٠٠ | ٢٤٥٠ |
| بوزغاز « | ١١٥٠ | ٩٥٠ |
| قنه‌لی « | ٩٠٠ | ٩٠٠ |

اوچیوز اوتوز سنه‌سی مارتندن شباطی غایه‌سنه قدر اداره ایدلمك اوزره بالاده بدل سابقلری محرر قنطار وبالامار رسوملری موقع مزایده‌یه وضع ایدلمش واوچیوز اوتوز سنه‌سی مارتنك برنجی کونی احالهٔ اولیه‌سی وسکزنجی کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولنلرك پی اقچه‌لریله اطه‌لر دائره‌سنه مراجعت ایلملری .

| پاره | غروش | |
|---|---|---|
| ٣٠ | ٤٤٧١٦ | بیوك اطه‌ده جامع شریف اوست قپوسی ایلروسندن قره‌غول سوقاغنده‌کی مجرایه قدر درت یوز التمش‌متروطولنده مجرا انشاسی |
| | ٢٣٤٣٨ | بیوك اطه‌ده بغچوان اوغلی سوقاغنده چمنطودن معمول کونکلر ایله ایکیوز اللی مترو طولنده مجرا انشاسی |
| ١٠ | ١٢٩١٣ | هکبه‌لی اطه‌ده سقایانی سوقاغنده چمنطودن‌معمول کونکلر ایله‌یوز یکرمی بش مترو طولنده مجرا انشاسی |

دائره هندسه خانه‌سنجه کشفی اجرا اولنان بالاده مواقعی محرر محللرده انشا اولنه‌جق مجرا موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن شهر حالك یکرمنجی کونی احالهٔ اولیه‌سی ویکرمی دردنجی کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن طالب اولنلرك پی اقچه‌لریله اطه‌لر دائره‌سنه مراجعت ایلملری .

اوقاف‌همایون نظارتی طرفندن عشاقده انشاسی مقرر تخمیناً ( ٢٦٠٠ ) مترو مربعنده وبربودروم قاتی ایله ایکی قاتدن عبارت مدرسه بناسنك انشا آتنك مقطوعاً متعهده احاله‌سی ضمننده مناقصهٔ اولیه‌سنك ـ ٢٤ مارت ١٣٣٠ ـ پازار ایرتسی کونی زوالی ساعت اوچدن دردده قدر قپالی‌ظرف اصولیله ومنافصهٔ قطعیه‌سنك‌ده ـ ٣ نیسان ١٣٣٠ ـ پنجشنبه کونی زوالی ساعت ایکیدن درده‌قدر علناً اجراسی مقرر اولدیغندن پروژه‌لرله شرائط انشائیه لایحه‌سی ومناقصه شرطنامه‌سنی آلمق اوزره ـ ٢٢ شباط ١٣٢٩ ـ جمعه‌ایرتسی کوننده اعتباراً هرکون اوقاف‌نظارتی انشا آت وتعمیرات مدیریت عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری .

ه ٦ ـ ٢٥ ـ ٢٨ ش ٣ ـ ٦ ـ ٩ ـ ١٢ ـ ١٥ ـ ١٨ ما

وفا جامع شریفنك یکیدن انشاسی موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمش و شباطك ٢٧ نجی پنجشنبه کونی زوالی ساعت ایکی بچقدن دردده قدر احالهٔ اولیه‌سنك و اوچیوز اوتوز سنه‌سی مارتك ١٠ نجی پازار ایرتسی کونی‌ده عینی ساعتده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولمغله طالب اولنلرك شرطنامه وپروژه‌لرینی آلمق اوزره هر کون اوقاف نظارتی انشا آت وتعمیرات مدیریت عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری .

شباطك اون طقوزنجی چهارشنبه کونی اجراسی مقرر اولان باب عالی اقسام محترقه‌سی انشا آتنك مناقصهٔ قطعیه‌سی حسب‌الایجاب بیك اوچیوز اوتوز سنه‌سی مارتنك اوچنجی پازارایرتسی کوننه تعلیق ایدلمش اولمغله یوم مذکورده و سطی ساعت ایکیدن اوچه‌قدر اوقاف نظارتی انشا آت وتعمیرات مدیریت عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری .

صا چا جا پا ٣ ما

بك اوغلی اوقاف مأمورلغندن :

خاصکویده کره‌میدجی احمد چلبی محله‌سنده کلیسا زوقاغنده ٤ و ٦ نومرولی خانه‌نك انقاضی قائماً فروخت ایدلمك شرطیله ایکی‌یوز غروشده طالبی عهده‌سنده اولمغله ماه حال رومینك یکرمی دردنجی پازار کونی احالهٔ قطعیه‌سی محلنده اجراقلنه‌جغندن طالب اولانلرك یوم مذکورده حاضر بولنملری .

مقری کوی دفترخاقانی اداره‌سندن :

تبعهٔ دولت علیه‌دن سودجی اریستیدی و قوچو اولاد دیمترینك عهده‌لرنده ایکن هاجی مانی اوغلی میخالاکی افندیدن اخذ و استقراض ایلدکلری ایکییوز عدد عثمانلی لیراسنه مقابل وکالت دوریه ایله‌وفاءً مفروغ بولنان مقری قریه‌سنده جویزلك محله‌سنده محاسبه‌جی زقاغنده‌اوتوز طقوز نومرولی سنوی یکرمی درت لیرا بدل ایجاره متحمل فوقانی ایکی اوطه

و تحتانی ایکی اوطه و بر مطبخ و زمیننده کمورلك و حطب محلی محتوی تمامی اوتوز بیك سکز یوز اوتوز بش غروش قیمتلو زمینی سلطان بایزید ولی وقفندن مقاطعه‌لی ابنیه‌سی ملك قاعده‌سی کارکیر مشترك قیویی حاوی بر باب خانه‌نك بش حصه اعتباریله درت حصه‌سی وینه مذکور قریه‌ومحله وزقاقده واقع ٤١ و ٤٣ و ٤٥ و ٤٧ نومرولی سنوی اوتوز التی لیرا بدل ایجاره متحمل فوقانی اوچ اوطه وتحتانی بر اوطه و بر مطبخ ودکان وزمیننده کمورلك وحطب واره‌لق محلی محتوی تمامی اللی بشبیك غروش قیمتلو زمینی سلطان بایزید ولی وقفندن مقاطعه‌لی ابنیه‌سی ملك قاعده‌سی کارکیر مشترك قیویی حاوی خانه مع دکانك بش حصه اعتباریله درت حصه‌سی تسویهٔ دین ایدلمدیکندن طولایی علی‌الاصول مزایده‌یه وضع ایدلمکله ٣ شباط سنه ٣٢٩ تاریخندن اعتباراً قرق بش کون ظرفنده احالهٔ اولیه واون بش کون صکره دخی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولنلرك قیمت تحریریه‌سنك یوزده اونی نسبتنده پی آقچه‌لرینی مستصحباً مقری کوی قضاسی طاپو قلمنه ویاخود منادی موسی اغایه مراجعت ایلملری . ٣ ما

---

نسیبه خانمك استقراض ایلدیکی سکسان لیرا مقابلنده احمد حلیم بك عهده‌سنه وکالت دوریه ایله وفاءً مفروغ بولنان اسکدارده التونی‌زاده محله‌سنده‌قالفه چشمه‌سی‌زقاغنده ٦ مکرر نومرولی‌وشهری ایکی یوز یتمش غروش ایجاره متحمل ٧ اوطه و ٢ صفه و مشتملات سائره‌یی حاوی ایکی باب خانه‌نك اون التی حصه‌ده بش حصه‌سی تسویهٔ دین ایدلمه‌مسندن طولایی اجرا قلنان مزایده‌سنده التی بیك بشیوز غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك ٩ شباط سنه ٣٢٩ تاریخنده احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش و٢٩ شباط‌سنه ٣٢٩ کونی احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولمغله یوزده بش ضم ایله طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان اون التی بیك غروشك یوزده اونی نسبتنده پی اقچه‌سنی مستصحباً اسکدار سنجاغی دفترخاقانی اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

---

دیون عمومیه‌دن :

کاغد ومقوانك غیری مواد اوزرینه ترتیب و تحریر اولنه‌رق مواقع عمومیه‌ده الصاق ویا تعلیق ویا آخر صورتله تشهیر اولنان اعلاناته تمغا قانوننك طقوزنجی ماده‌سنك طقسان درت نومروسنده محرر رسوم سنویه‌یه تابع وقانون مذکورك اوتوز بشنجی ماده‌سی منطوقنجه اشبو رسومك هر سنهٔ مالیه ابتداسنده تادیه‌سی مقتضی بولنمشدر بناء علیه اوچیوز اوتوز سنه‌سی رسومنك تسویه واداسی ایچون غلطه‌ده عمر عابد خاننك اوچنجی قاتنده ٢١ و ١٩ و ٢٠ نومرولی اوطه‌لرده واقع پول مدیریتنه مراجعتله قانونك دردنجی فصلنك قسم ثالثی موجبنجه اقتضا ایدن معاملات نظامیه‌نك ایفاسی امرنده مکلفینه بر سهولت اولمق اوزره سنهٔ مزبوره ابتداسندن نیسانك اوتوزینه‌قدر ایکی ماه مدت تعیین قلنمش اولدیغندن بو مدتك مرورنده سنهٔ مذکوره‌یه عائد رسوم سنویه‌سی ایفا ایدلمیان هر نوع اعلانات مخالف قانون عداولنه‌رق اوتوز سکزنجی ماده احکامنجه هر بری ایچون آیری جزای نقدی استیفا ایدیله‌جکی و بیك اوچ یوز یکرمی طقوز سنه‌سی شباطی نهایتنه قدر یعنی سنهٔ مزبوره ظرفنده تأدیه ایدلمش اولان رسوم سنویه سنهٔ مذکوره‌نك هانکی تاریخنده تسویه ایدلمش اولورسه اولسون خاصةً اوچ یوز یکرمی طقوز سنهٔ مالیه‌سنه راجع بولنمش اولدیغندن اوچ یوز اوتوز سنه‌سنه عائد رسومك بالاده ذکر اولنان مدت ظرفنده هر حالده تأدیه‌سی مقتضی اولدیغی اعلان و اخطار اولنور . هر ٣٩

---

٠٠٠,٠٠٠,٦٠ فرانقلق یاخود ٠٠٠,٩٦٠,٤٨ مارقلق تأمینات خصوصیه‌لی ٪ ٤ فائضلی ١٩٠٣ استقراضنك ١ مارت ١٩١٤ تاریخنده کشیده اولنان ٢٢ نجی قرعه‌سی جدولیدر

٥٠٠ فرانق = ٤٠٨ مارقلق ٢٢٥ نومرو

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ١٢٧ | ٨١٧٣ | ٢٢٠٦٥ | ٢٩٨١١ | ٣٧٨٨٧ | ٤٦٠٧٧ | ٥٤٤٠٤ |
| ٣٣١ | ٨٥١٧ | ٢٢٠٦٨ | ٢٩٩٨٨ | ٣٧٩٨١ | ٤٦٣٣٢ | ٥٤٦٧٤ |
| ٣٣٣ | ٨٩١٠ | ٢٢١٦٠ | ٢٩٩٩٢ | ٣٨٧٤٣ | ٤٦٣٨٤ | ٥٤٧٨٢ |
| ٨٢٦ | ٨٩٩٧ | ٢٢٧٦٥ | ٣٠٠٧٩ | ٣٩٢٣٨ | ٤٦٤١٠ | ٥٥٠٦٥ |
| ٩٧٣ | ٩٣٣٧ | ٢٤٩٦٨ | ٣٠٣٩٧ | ٣٩٣٣٨ | ٤٦٥٩٦ | ٥٥٢٥٢ |
| ٩٧٩ | ٩٥٣٣ | ٢٣٠٢٥ | ٣٠٧٦١ | ٣٩٤٢١ | ٤٦٨٦٩ | ٥٥٤٩٨ |
| ١١٠٨ | ٩٩٩٨ | ٢٣٠٥٩ | ٣١٢١٧ | ٣٩٤٧٩ | ٤٧٠٠٧ | ٥٥٠٦٣ |
| ١٢٧٥ | ١١٤٩٣ | ٢٣١١٠ | ٣١٣٦٣ | ٣٩٥١٨ | ٤٧٣٢٥ | ٥٥٥٦٩ |
| ٢٢٩٢ | ١١٥٥٠ | ٢٣١٥٨ | ٣١٥٢٩ | ٣٩٨٤٧ | ٤٧٤٣٦ | ٥٥٨٣٠ |
| ٢٣٢٨ | ١٢١٧٠ | ٢٣٣١٨ | ٣١٥٤٨ | ٣٩٩٠١ | ٤٧٤٣٨ | ٥٦٣٨٦ |
| ٢٤١٦ | ١٣٣٠١ | ٢٣٦٢٤ | ٣١٦٤٧ | ٤٠٥٦٧ | ٤٧٤٥٤ | ٥٦٤٤٠ |
| ٢٤٦٦ | ١٣٥٢١ | ٢٣٧٤٣ | ٣١٨٨٥ | ٤٠٦٦١ | ٤٧٥١٧ | ٥٦٥٨٣ |
| ٢٧٥٦ | ١٣٦٣٤ | ٢٣٩٨٢ | ٣٢٢٣١ | ٤٠٨٠٧ | ٤٨٠٠١ | ٥٦٧٣٨ |
| ٣٠٢٢ | ١٣٩٩١ | ٢٤٥١٧ | ٣٢٤٥١ | ٤٠٨٥٧ | ٤٨٢٩٥ | ٥٧١٥٢ |
| ٣٨٩٢ | ١٥٤٨٤ | ٢٥٢٧٧ | ٣٢٥٨٠ | ٤١١٢١ | ٤٨٤٥٢ | ٥٧١٩٣ |
| ٣٩٤٢ | ١٦٤٢١ | ٢٥٦٤٠ | ٣٢٦٠٨ | ٤١٧٠٥ | ٤٨٦٤٠ | ٥٧٢٣٨ |
| ٤٠٣٢ | ١٦٧٠٠ | ٢٥٧٨٣ | ٣٣٢٣٧ | ٤٢٢٨٢ | ٤٨٨٨٩ | ٥٧٣١٦ |
| ٤٢٧٩ | ١٧٦١١ | ٢٥٩٩٧ | ٣٣٤٢٠ | ٤٢٤١٦ | ٤٩٠٥١ | ٥٧٣٩٨ |
| ٤٨٦٩ | ١٧٧٤١ | ٢٦٧١٥ | ٣٤١٩٧ | ٤٢٤٢٣ | ٤٩٥٣٧ | ٥٧٤٤٦ |
| ٤٩٢١ | ١٨١٧٣ | ٢٧١٩٨ | ٣٤٢٤٠ | ٤٢٦٢٥ | ٤٩٥٦١ | ٥٧٦٢٣ |
| ٤٩٢٧ | ١٨٣٣٧ | ٢٧٤٣٦ | ٣٤٧٧١ | ٤٢٧٧٤ | ٥٠٦١٣ | ٥٧٧٣٨ |
| ٥١٧٧ | ١٨٥١٤ | ٢٧٥٣٥ | ٣٤٨٠٤ | ٤٢٩٥٠ | ٥٠٦٧٥ | ٥٨٣٢١ |
| ٥٢٠٢ | ١٨٧٢١ | ٢٧٨٩٥ | ٣٤٩٦٠ | ٤٣٠٣٥ | ٥١٤٥٢ | ٥٨٤٩٠ |
| ٥٥٥٣ | ١٩٠٨١ | ٢٨١٣١ | ٣٥٦٠٣ | ٤٣٨٣٤ | ٥٢١٤٦ | ٥٨٥٧٣ |
| ٥٧٥٢ | ١٩٢٥٩ | ٢٨٣٧٦ | ٣٥٩٥٥ | ٤٤١٢٩ | ٥٢٢٢٤ | ٥٩١٨٢ |
| ٦٤٤٨ | ٢٠١٢٦ | ٢٨٤٢١ | ٣٦١٧٧ | ٤٤٦٣٧ | ٥٢٨١٩ | ٥٩٥١٥ |
| ٦٤٦٧ | ٢ ٢٢٤ | ٢٨٤٩٢ | ٣٦٧٠٥ | ٤٤٧٦٨ | ٥٢٨٩١ | ٥٩٥٤٠ |
| ٦٥٠٠ | ٢٠٩٦٨ | ٢٨٥٥٢ | ٣٦٧٨٣ | ٤٥١٣٩ | ٥٢٩٤٦ | — |
| ٦٨٤٠ | ٢١٣٨٩ | ٢٩٠٠٣ | ٣٦٨٧٨ | ٤٥٢٠٦ | ٥٣٠٨٢ | — |
| ٧٠٠٩ | ٢١٥٣١ | ٢٩٢٣٦ | ٣٦٩١٤ | ٤٥٢١٢ | ٥٣٠٨٣ | — |
| ٧٤٢٤ | ٢١٥٩٨ | ٢٩٤٥١ | ٣٧٣٩٣ | ٤٥٢٢٥ | ٥٣٦٧٠ | — |
| ٧٦٦٠ | ٢١٧٨٥ | ٢٩٥٦٨ | ٣٧٧٧٩ | ٤٥٥٥٥ | ٥٣٧٨٢ | — |
| ٧٨٦١ | ٢١٩١٥ | ٢٩٧٠٨ | ٣٧٨٥٥ | ٤٦٠٢٤ | ٥٤١٤٧ | — |

٢٠٤٠ فرانق = ٢٥٠٠ مارقلق ٤٦ نومرو

| | | |
|---|---|---|
| ٦٠٧٢٥ الی ٦٠٧٢١ | ٧٨٩٧٠ الی ٧٨٩٦٦ | ٩٩٠٧٥ الی ٩٩٠٧١ |
| ٦٢٦٣٥ « ٦٢٦٣١ | ٧٩١٩٥ « ٧٩١٩١ | ١٠٠٠٨٥ « ١٠٠٠٨١ |
| ٦٢٩٠٥ « ٦٢٩٠١ | ٨٢٧٣٠ « ٨٢٧٢٦ | ١٠٥١٣٥ « ١٠٥١٣١ |
| ٦٣٢٣٥ « ٦٣٢٣١ | ٨٣٢٣٠ « ٨٣٢٢٦ | ١٠٦١٢٠ « ١٠٦١١٦ |
| ٦٤٢٠٠ « ٦٤١٩٦ | ٨٣٥٨٠ « ٨٣٥٧٦ | ١٠٨٤١٥ « ١٠٨٤١١ |
| ٦٥٥٧٠ « ٦٥٥٦٦ | ٨٤٩٤٠ « ٨٤٩٣٦ | ١٠٨٥٣٥ « ١٠٨٥٣١ |
| ٦٧٦١٥ « ٦٧٦١١ | ٨٦٦٩٠ « ٨٦٦٨٦ | ١٠٨٩٦٠ « ١٠٨٩٥٦ |
| ٦٨٤٤٠ « ٦٨٤٣٦ | ٨٦٩٣٠ « ٨٦٩٢٦ | ١١٠٣٦٠ « ١١٠٣٥٦ |
| ٦٩٧٠٠ « ٦٩٦٩٦ | ٩١٠٢٠ « ٩١٠١٦ | ١١٢٣٧٥ « ١١٢٣٧١ |
| ٦٩٨٠٠ « ٦٩٧٩٦ | ٩١٤٢٥ « ٩١٤٢١ | ١١٤٤٠٠ « ١١٤٣٩٦ |
| ٦٩٩٣٥ « ٦٩٩٣١ | ٩١٨٨٥ « ٩١٨٨١ | ١١٤٦٠٥ « ١١٤٦٠١ |
| ٧٠٢٥٥ « ٧٠٢٥١ | ٩٢٦١٥ « ٩٢٦١١ | ١١٤٧٧٠ « ١١٤٧٦٦ |
| ٧١٧٥٥ « ٧١٧٥١ | ٩٣٣٧٠ « ٩٣٣٦٦ | ١١٨٧٩٠ « ١١٨٧٨٦ |
| ٧٢٢١٥ « ٧٢٢٨١ | ٩٦٠٢٠ « ٩٦٠١٦ | ١١٩٠٨٠ « ١١٩٠٧٦ |
| ٧٣٧٤٠ « ٧٣٧٣٦ | ٩٦١٤٠ « ٩٦١٣٦ | — — |
| ٧٧٨١٠ « ٧٧٨٧٦ | ٩٧٧٠٠ « ٩٧٦٩٦ | — — |

مطبعهٔ عامره